

Có bất cứ rủi ro hoặc biến chứng nào hay không?

Bất cứ phương thức y khoa nào cũng đều có thể gây ra biến chứng. Chúng tôi giảm thiểu rủi ro này bằng cách dùng quang tuyến X đặc biệt để theo dõi sát phương thức này à theo dõi sức khỏe của quý vị trong khi và sau khi thực hiện phương thức này.

Các biến chứng có thể xảy ra là:

- chảy máu tại chỗ luồn ống vào da
- nhiễm trùng xung quanh ống
- khó thở thường do thuốc giảm đau hoặc an thần được cho dùng gây ra
- đâm thủng các bộ phận khác gần đó trong cơ thể như gan hoặc ruột già
- nhiễm trùng trong khoang bụng (viêm phúc mạc) - nặng nhất nhưng hiếm nhất

Khi nào nên nhờ giúp

Hãy sắp xếp để đến bác sĩ của quý vị ngay nếu bị bất cứ trường hợp nào sau đây:

- Sốt cao hơn 38.5°C (101°F)
- Các triệu chứng giống cúm như sốt, đau nhức, và ớn lạnh
- Đau hoặc tấy đỏ nhiều hơn tại chỗ luồn ống
- Rò rỉ xung quanh ống
- Ống bị nghẽn

HealthLinkBC

8-1-1

Hãy gọi bất cứ lúc nào quý vị có thắc mắc hoặc lo ngại. HealthLinkBC làm việc 24 giờ.

Phục vụ bằng 130 ngôn ngữ. Muốn có thông dịch viên, hãy nói ngôn ngữ của quý vị bằng tiếng Anh. Chờ cho đến khi có thông dịch viên lên tiếng trong máy điện thoại.

Các Địa Điểm

Abbotsford-Regional Hospital

Medical Imaging 2nd Floor, Fraser Wing
32900 Marshall Road, Abbotsford 604-851-4866

Burnaby Hospital

Medical Imaging, 3rd Floor
3935 Kincaid St. Burnaby 604-434-4211

Jim Pattison Outpatient Care and Surgery Centre

Medical Imaging, 2nd Floor
9750 140th Street, Surrey 604-533-3308 ext. 63926

Langley Memorial Hospital

Medical Imaging, Main Floor
22051 Fraser Hwy, Langley 604-533-6405

Lions Gate Hospital

Medical Imaging, Lower Level
231 East 15th Street, North Vancouver 604-984-5775

Ridge Meadows Hospital

Medical Imaging, Main Floor
11666 Laitly St., Maple Ridge 604-463-1800

Royal Columbian Hospital

Medical Imaging, Columbia Tower
330 E. Columbia St., New Westminster 604-520-4640

St. Paul's Hospital

Medical Imaging, 2nd Floor, Providence Building
1081 Burrard Street, Vancouver 604-806-8006

Surrey Memorial Hospital

Medical Imaging, 1st Floor, Lower Level
13750 96th Avenue, Surrey 604-588-3308

UBC Hospital

Medical Imaging, Main Floor
2211 Westbrook Mall, Vancouver 604-822-7076

Vancouver General Hospital

GI/GU Department, Jim Pattison Pavilion
Station 5, Ground Floor
855 West 12th Avenue, Vancouver
604-875-4111 Ext 68612

www.fraserhealth.ca – www.vch.ca

Chi tiết này không thay cho lời cố vấn của chuyên viên chăm sóc sức khỏe.

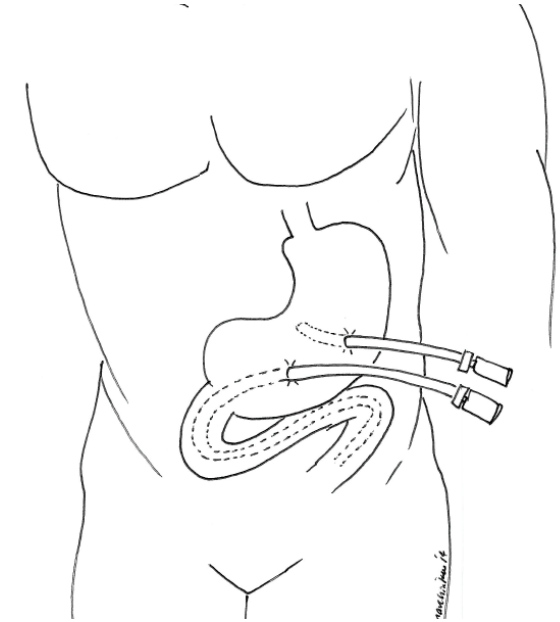
May 2015

FH Print Shop #264683 Vietnamese
VCH Print Shop # BB.210.R33.VI



Vietnamese

Mở Thông Dạ Dày / Mở Thông Dạ Dày Ruột Qua Da Có Rọi Quang Tuyến Hướng Dẫn Radiologic Percutaneous Gastrostomy/ Gastrojejunostomy



Chỉ Dẫn/Hẹn Tái Khám:

Mở Thông Dạ Dày Qua Da Có Rọi Quang Tuyến Hướng Dẫn là gì?

Mở Thông Dạ Dày Qua Da Có Rọi Quang Tuyến Hướng Dẫn là một phương thức dùng một ống đặc biệt được gọi là ống mở thông dạ dày (ống G) luồn vào trong dạ dày qua da ở bụng dưới và dùng quang tuyến X hướng dẫn phương thức này.

Ống này được luồn vào dạ dày vì một hoặc nhiều lý do:

- Để truyền thuốc hoặc chất lỏng dinh dưỡng trực tiếp vào dạ dày.
- Để rút bớt chất dịch quá nhiều trong dạ dày hoặc chất lỏng do bị nghẽn mà ra.

Mở Thông Dạ Dày Ruột Qua Da Có Rọi Quang Tuyến Hướng Dẫn là gì?

Mở Thông Dạ Dày Ruột Qua Da Có Rọi Quang Tuyến Hướng Dẫn cũng tương tự như vậy, nhưng ống này (được gọi là ống mở thông dạ dày ruột hay ống GJ) được luồn vào ruột non (ruột nhỏ), thay vì dạ dày.

Ống mở thông dạ dày ruột được luồn vào khi có lo ngại chất dịch trong dạ dày trào ngược lên thực quản hoặc hít vào chất dịch dạ dày.

Ai thực hiện phương thức này?

Phương thức này do một bác sĩ quang tuyến thực hiện (bác sĩ chuyên về các phương thức có rọi hình hướng dẫn).

Tôi có thể đem theo thân nhân hoặc bạn hay không?

Được, họ có thể ở cạnh quý vị trước và sau khi thực hiện phương thức này. Tuy nhiên, vì những lý do an toàn và vì các điều lệ, họ không được ở trong phòng trong khi thực hiện phương thức này. Chúng tôi sẽ cho quý vị biết người trong gia đình có thể chờ ở đâu.

Diễn tiến trước khi thực hiện phương thức này ra sao?

Ban Chụp Hình Y Khoa của chúng tôi liên lạc với quý vị để chỉ dẫn cụ thể về cách chuẩn bị cho phương thức này.

Quý vị phải sắp xếp để có một 'người lớn có trách nhiệm' lái xe hoặc đưa quý vị về nhà sau khi thực hiện phương thức này.

Mất bao lâu?

Mỗi người đều khác nhau, nhưng nói chung mất khoảng 1 đến 1½ tiếng và đến tối đa là 2 tiếng để hồi phục.

Diễn tiến trong khi thực hiện phương thức này ra sao?

Trước hết, chúng tôi luồn một ống nhỏ được gọi là ống qua đường mũi xuống dạ dày (hay ống NG) qua lỗ mũi xuống dạ dày của quý vị.

Chúng tôi bơm nhẹ không khí qua ống này vào dạ dày. Không khí giúp chúng tôi nhìn thấy khi rọi quang tuyến các bộ phận chuyển động trong cơ thể (và đôi khi siêu âm) chỗ nào là chỗ tốt nhất để đặt ống.

Sau khi chọn được chỗ tốt nhất, chúng tôi rửa sạch da ở bụng dưới của quý vị. Bác sĩ quang tuyến tiêm thuốc gây tê để làm "tê" chỗ luồn ống.

Bác sĩ quang tuyến cắt một đường nhỏ trên da và luồn ống này qua da vào dạ dày. Nếu quý vị được luồn ống GJ thì ống này được luồn tiếp xuống ruột non.

Sau khi đã luồn vào đúng chỗ, chúng tôi tháo ống NG.

Ống G hoặc ống GJ được giữ tại vị bằng một khí cụ đặc biệt khóa ống áp sát da quý vị. Không cần phải khâu da lại.

Có đau không?

Khi tiêm thuốc gây tê thì có thể cảm thấy như bị con gậy đốt hoặc phỏng. Nếu cần, chúng tôi có thể cho quý vị thuốc giảm đau hoặc thuốc an thần. Chúng tôi thường truyền thuốc này qua tĩnh mạch trên cánh tay của quý vị. Hãy cho chúng tôi biết nếu quý vị bị đau để chúng tôi có thể truyền thuốc giảm đau cho quý vị.

Diễn tiến sau đó ra sao?

Chúng tôi đưa quý vị đến khu vực hồi phục để được y tá chăm sóc.

Trước khi quý vị rời nơi đây, chúng tôi sẽ hướng dẫn quý vị biết cách chăm sóc ống này. Chúng tôi cũng sẽ chỉ dẫn cho quý vị khi nào thì tái khám với bác sĩ quang tuyến hoặc bác sĩ gia đình của quý vị.